

**Zeitschrift:** Nebelspalter : das Humor- und Satire-Magazin  
**Band:** 98 (1972)  
**Heft:** 37

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





Philips  
Personal Care

**Ein besseres Sieb-Schersystem  
zu entwickeln, war harte  
Arbeit. Es schräg  
einzubauen,  
war eine gute Idee.  
Und das ist der  
XTR7  
von Philips.**

Sieb-Schersysteme sind gut, solange das Sieb gut ist. Aber wenn das Sieb die ersten kleinen Risse bekommt, dann ist es aus mit dem Rasieren.

Jetzt hat Philips ein Sieb aus nahezu unverwundlichem Chromstahl entwickelt. Die Löcher in diesem Sieb werden nicht einfach galvanisch, sondern mit feinsten Spezialwerkzeugen hergestellt. Dieses Verfahren ergibt ein glattes, hauchdünnes, starkes und doch federndes Sieb — auf das Philips ein ganzes Jahr Garantie geben kann.

Aber ein Sieb-Schersystem allein ist noch nichts. Man muss es auch in einen Rasierapparat mit Motor und Schermessern einbauen.

Das hat Philips getan. Und zwar schräg. Damit man sich endlich auch unter der Nase und am Hals mühelos scharf rasieren kann.

Wir wissen auch nicht, warum noch keiner auf diese geniale einfache Idee gekommen ist. Hauptsache es gibt ihn, den XTR 7 von Philips.

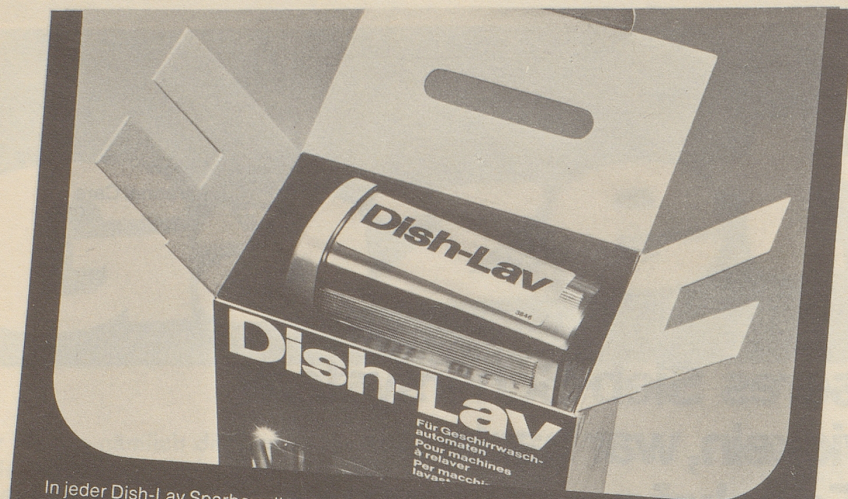


# PHILIPS

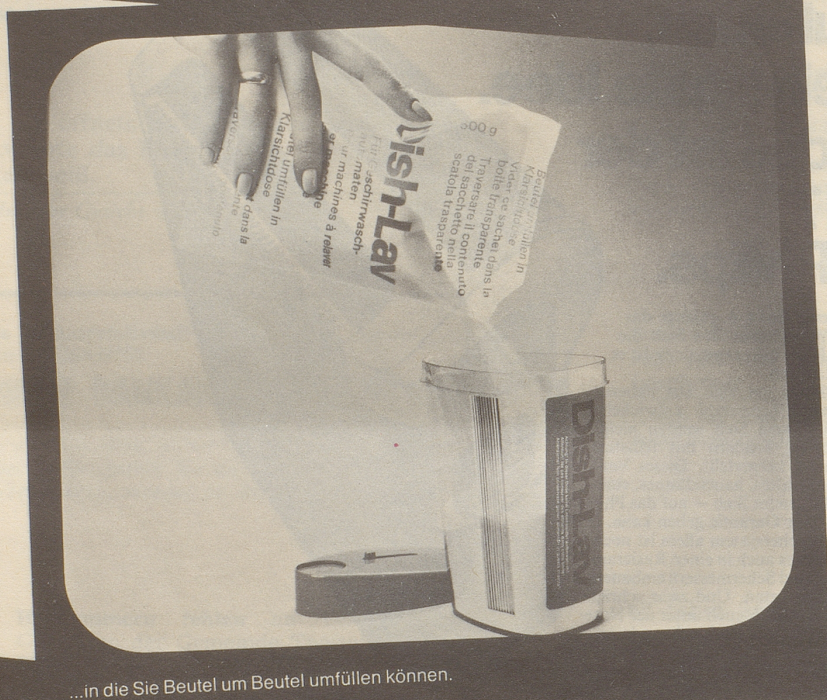
# XTR.7

Schärfer rasieren — länger rasiert sein.

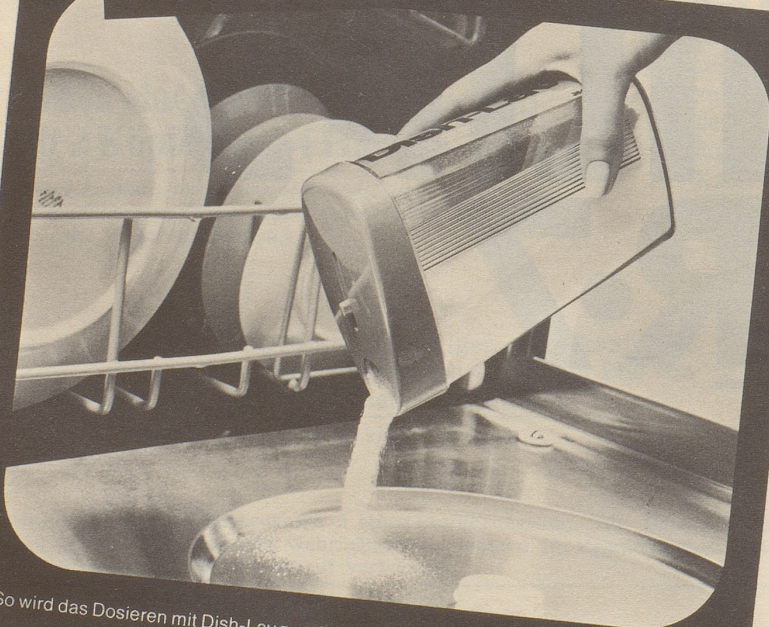




In jeder Dish-Lav Sparboxe liegt die Gratis-Klarsichtdose obenauf...



...in die Sie Beutel um Beutel umfüllen können.



So wird das Dosieren mit Dish-Lav zum Kinderspiel!

# Neu! Praktischer! Für jeden Geschirrwasch- automaten!

Auch Sie können jetzt von den Vorteilen einer Sparboxe Dish-Lav profitieren: Sie erhalten nämlich nicht einfach 4 kg Dish-Lav, sondern 8 Beutel à 500 g. Und dazu **gratis** eine handliche, form-schöne Vorratsdose, in der Sie Beutel um Beutel aufbewahren werden. Dosieren wird zum Kinderspiel!

Freuen Sie sich einmal mehr: nicht nur über Ihr tadellos sauberes, gepflegtes Geschirr, über das strahlende Silber, die Dekors, die nicht mehr verblassen — von jetzt an auch über die praktische Anwendung von Dish-Lav!

## Dish-Lav

ist Nr. 1 in der Schweiz —  
auch in der Verpackung.

Steinfels —  
im Dienst gepflegter Sauberkeit.



**STEINFELS**



# Dish-Lav



Friedrich Steinfels AG 8023 Zürich



Gepflegteres Geschirr  
mit Dish-Lav. Von Steinfels.

## Neu!

Die 4-kg-Sparboxe enthält jetzt  
8 praktische 500-g-Beutel.  
Dazu gratis 1 Klarsichtdose.

Steinfels – im Dienst  
gepflegter Sauberkeit.



## Dish-Lav ist Nr.1 in der Schweiz

Dish-Lav gibt Ihrem  
Geschirr mehr als  
hygienische Sauberkeit:  
Schonung der Dekors,  
Schutz des Silbers zum  
Beispiel.

Und mehr Freude an  
Ihrem strahlend  
gepflegten Geschirr:  
hartnäckige  
Beschmutzungen sind  
verschwunden,  
Kalkniederschläge  
gehören für immer der  
Vergangenheit an.  
Ihr Geschirrwash-  
automat erfährt eine  
sprunghafte Aufwertung  
dank Dish-Lav und  
Dish-Lav liquid.